

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

ليلة في يوم الجمعة 27 ذي القعدة 1826

### SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes ..... 1'25 Ptas.  
España, Tánger y Tetuán,  
trimestre ..... 5'00  
Número suelto, 5 céntimos

### SUPLEMENTOS ÁRABES

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

### SUSCRIPCIÓN

Extranjero, semestre ..... 16 Gra.  
Marruecos, semestre ..... 16 Ptas.  
Anuncios, precios convencionales

## España y los Quebdanas

Los sucesos que se desarrollan en la derecha del Muluya y la próxima partida de la mehalla Charifiana de Mar Chica, trae preocupados á los Quebdanas.

Una fracción de los Ulad-el-Hach, establecida en la orilla derecha, hizo armas contra una columna francesa, la que repelió el ataque con mano dura causándoles varios muertos y capturando todo el ganado que pastaba en las cercanías. Los quebdanas huyeron atravesando el río.

El coronel Branliere escribió, invitando á los quebdanas á visitarle en su campamento. La yemaí (asamblea de la tribu) decidió que no procedía contestar, pues para nada se habian inmiscuido en el asunto de los Beni-Snassen y así lo hicieron presente al emisario.

Por otra parte, Quebdana es afecta al Sultán desde que la mehalla charifiana atravesó el Muluya; y ahora, ante la perspectiva de la marcha de esta, temen con fundado motivo el castigo de Muley Mohamed.

Estos hechos, abultados considerablemente por la fantasía popular, hasta el punto de circular rumores tan absurdos, como el de que los franceses habian tendido puentes para pasar el río y castigarlos, aumentó la excitación y la alarma.

Convocada la yemaí, asistieron todos los notables de la tribu. Fué un acto solemne; el nombre de España salió de todas las bocas como recurso supremo.

«España—dijo el viejo caid—nos ha dado siempre pruebas de cariño; nuestra vecindad ha estrechado lazos y croado amistades; España es noble y generosa; acudamos á ella, pidamosle protección y no nos dejará en el desamparo.»

La yemaí asintió, adoptando el acuerdo de que una comisión de jefes se trasladara á Chafarinas para hacer presente los deseos de la tribu.

Un notable recibió el escargo de explorar el ánimo de nuestras autoridades y provenirlas de la visita.

Incidentalmente hablamos con el quebdana, hombre corpulento, de clara inteligencia, quien nos dijo: «Si llegada la hora, España no atiende nuestra súplica; si tolera que el Pretendiente nos inflija un injusto castigo; si deja que se adopten contra nosotros ropresalias, no tendremos otro remedio que pensar en soluciones que hoy rechazamos.

Calmamos al marroquí diciéndole, que llegado el caso, nuestra nación les protegería, como protegió recientemente á los Beni-Uriagué.

Así es de esperar que suceda. Son para España los actuales momentos críticos, que debe aprovechar. Si retrocede en el camino que debe recorrer; si no hace efectiva su autoridad sobre la zona izquierda del Muluya, como lo ha efectuado su aliada en la derecha; si no atiende la voz de las tribus que ven en

ella un simbolo de redención, perderá el prestigio de que goza entre los rifeños, y las kábilas tomarán por debilidad su inacción.

Para garantir á los quebdanas á quienes el Majzen no puede garantir; para vigilar é impedir el contrabando; para dar muestra ostensible que desde la desembocadura del Muluya comienza la zona de influencia española y como obligado complemento de nuestra acción sobre la costa, se impone enviar un destacamento á Cabo del Agua, posición admirable frente á las Chafarinas, que será recibido con júbilo por aquellos kabilenos, toda vez que ponen en España su suprema confianza.

C. Lobera.

## Ecos del Imperio

(De nuestros corresponsales)

### Marrakech

A juzgar por las noticias que se reciben del campamento de Muley Hafid, este ha puesto, como vulgarmente suele decirse con frase gráfica, toda la carne en el asador.

Reunidas todas las fuerzas de que el Sultán del Sur puede disponer, dan un total de 4.800 combatientes, lo que ciertamente no es gran cosa para conquistar el trono de los cherifes.

Las fuerzas, que están mandadas por el caid Yibali-El-Arbibi, se descomponen en la siguiente forma: 800 kabilenos de Abda, bien armados, 600 de Glania y Mosina, 100 de Zemram, 100 infantes del Tabor Larbi y 100 del hermano de Ben-Jaida; 500 indígenas de diferentes provincias con muy mal armamento y 2.000 moros sin armas.

La caballería se compone de un millar de ginetes de Glania, Merfigues y Abda.

Por último, la artillería está constituida por dos piezas de tiro rápido, dos morteros y nueve ametralladoras, en su mayoría inútiles.

### Mogador

En esta ciudad vá mejorando la situación, aunque lentamente; gracias á la aparición de mercancías procedentes del interior ha disminuido algo la carestía de artículos de primera necesidad y el comercio va animándose.

Se ha recibido la noticia de haber sido derrotados los partidarios de Muley Hafid en Sgharna, siendo rechazados hasta Ras-El-Ain.

## Sección árabe

انتقال المحلة الشريفة

قد علم يقينا ان المحلة الشريفة التي  
بالبحر الصغير عما قريب ستترك لطاحة  
لامر اقتصاد نظر المخزن الشريف ولا  
شك انه زال الهمج الذي كنا نرجو زواله  
وستتمتريج جوارنا من التعب والنصب  
الذي كان يحتمهم غير اننا نتحفظ التحفظ  
الصادق انه بمجرد ركوب المحلة

الشريفة منتقل الى مرصها محلة الدليل  
وتحالفها في مكانها وذلك سب رجوع  
الايور السعدي ليدفوا بمدايعه فتعود  
العتة التي كانت قبل بلا نري الا ان  
تخرج عساكرنا ومجانا وتحتل هناك  
يقع المين للحيا نيين لنا وللمحلة مرالى  
محمود ويستريح الجميع وتقابل الناس  
اشغالها في اكبل راحة وانم هنا ولنا  
نفسد بذلك احد البلد او الا ستبلا على  
جوارنا بل العلة في ذلك هو ما ذكرنا  
من غير اضرار بخلق من المحلوات  
لانا نحتب ذلك ما امكن ولامر حوشنا  
بذلك وهذا امر اقتصاد نظرتنا بالمسولين  
جوارنا نظرم

## En Casablanca

### Sustitución de Drude

El telégrafo nos ha dado noticia de haber llegado á Madrid procedente de París y salido para Argueiras el General d'Amade nombrado para reemplazar á Drude.

Nadie ignora que el nuevo Jefe de las tropas francesas en Casablanca tiene por misión tomar la alcazaba de Mediuna, situada á unos 20 kilómetros al S. E. de Casablanca al otro lado de la cadena de El-Bachir-Mechilo que tiene 160 metros de elevación. La alcazaba está construida sobre una altura de 152 metros.

El camino que conduce á la alcazaba se eleva lentamente desde la costa.

La Alcazaba es el punto de reunión de la tribu de los Mediuna, compuesta de gentes muy turbulentas y amigas del pillaje.

El General d'Amade que como se ha dicho, tiene el encargo de tomar esa fortaleza, que no podrá oponer gran resistencia, nació en 24 de Diciembre de 1856 en Tolosa, saliendo de la Escuela de Saint Cyr en 1874, destinándosele como subteniente al 3.º de Tiradores.

En 1881 fué destinado á Tunes ascendiendo á Teniente. De regreso á Francia en 1882, ingresó en la escuela superior de Guerra en 1884 y al salir se le nombró oficial de ordenes del General Lewol Ministro de la Guerra.

En 1885 ascendió á Capitan tomando parte en la campaña del Tonkin y despues se le nombró Agregado militar en China.

En 1894 ascendió á Jefe de Batallon y despues fué enviado al Transvaal para seguir las operaciones del ejército inglés.

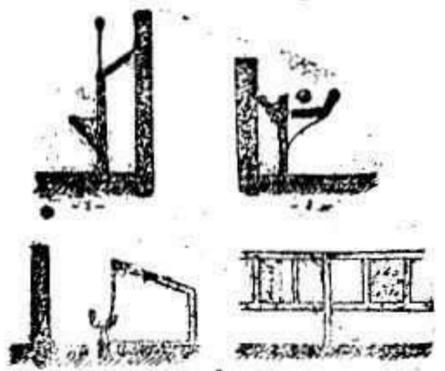
Teniente Coronel en 1900 se le nombró con ese grado agregado militar en Inglaterra; en 1903 ascendió á Coronel, y en 1906 á General de Brigada concediéndosele el mando de la 69 de guarnición en La Rochelle.

Pertenece á la Legión de Honor y tiene medallas de Tunes y el Transvaal, siendo caballero del Poble Dragon de China.

## El texto árabe

Sobre la ocupación de Mohomedina.

### AGRICULTURA



### El cemento armado en la construcción de establos

Los alojamientos afectos á los animales de labor deben reunir las mismas condiciones de salubridad que las destinadas á los seres humanos, si se quiere sacar de ellos el producto que se desea. La robustez y buena salud de las bestias de cualquier clase que sean, depende, además de una sana alimentación, de las condiciones higiénicas de las cuadras, para las cuales se suelen habilitar locales poco á propósito, en la creencia de que todos son buenos cuando de animales se trata.

Cada espacio de ganado debe contar con su local especial que satisfaga las condiciones de salubridad, aireamiento, sol, resguardo de frío y de la lluvia, y exento de un calor excesivo. Para responder á las condiciones se necesita escoger los materiales que han de entrar en la construcción del establo, siendo el primero de aquellos el hormigón del cemento armado, por reunir las condiciones de economía é incombustibilidad que se buscan en esta clase de construcciones.

En las caballerizas, establos, apriscos y chozas para puercos, importa mucho que las paredes sean lisas, sin ángulos ó rincones, á fin de impedir que aniden insectos. Los techos deberán estar completamente cerrados, sin grietas ni agujero alguno por donde pueda filtrarse á los pisos superiores el heber que despiden los animales.

Estas cualidades indispensables no pueden obtenerse más que con hormigón de cemento armado.

Las separaciones lijas entre cada animal, constituyen la principal condición de estabilidad en las caballerizas. Para dichas separaciones debe emplearse también el cemento armado, edificándose á la altura de un metro ó metro y medio, con el borde redondo para que las caballerías no puedan causar daño.

Los pesebres elevados ó inclinados fatigan á los caballos y causan accidentes á causa del polvo; por lo tanto se recomienda que aquéllos se construyan con barras verticales, las cuales exigen poco emplazamiento, y resultan más económicas.

El hormigón de cemento armado permite la construcción antedicha y la colocación del fondo del pesebre de manera que no se desperdicie el grano.

Los abovedados han de establecerse fuera de las cuadras y cuando se dispone de una gran cantidad de agua corriente, deben ser de bastante capacidad, para que los animales puedan beber á voluntad. También resulta conveniente que sean de cemento armado, pues de este modo el estanque resulta fuerte, higiénico y más económico que los construídos con cualquiera otra materia (fig. 2).

# INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

## MARRUECOS

### El General D'Amade

Ha llegado a Barcelona el General francés D'Amade nombrado en reemplazo del General Drude.

Inmediatamente después salió para Cadiz donde un crucero de su nación le conducirá a Casablanca.

### Los refuerzos.-Revista

El General del Cuerpo de ejército de Argelia ha revistado los contingentes que como refuerzo se envían a Casablanca.

Lo constiuyen 1 batallón de tiradores, una compañía de zuavos, una batería y una sección de ingenieros; en total 1.200 hombres y cuatro piezas de 75 milímetros.

### Viaje de Mr. Pichón

El Ministro de Negocios Extranjeros francés irá a Madrid en el mes corriente, con el fin de devolver al señor Aliende Salazar la visita que le hizo el pasado otoño.

### Fischer y Muller

El tribunal disciplinario militar de Berna que se reunió para juzgar al capitán Fischer exayudante del jefe de la policía marroquí, acordó aplazar la vista del proceso hasta fines de Enero.

### La represión del contrabando

Los Gabinetes de Madrid y París han enviado una nota a las potencias firmantes del Acta de Algeciras participandoles que el Sultán ha confiado a España y Francia el mandato de reprimir en su nombre el contrabando de guerra en Marruecos.

### Las operaciones

Un telegrama de París dice, que el «Figaro» publica despachos de su corresponsal en Lalla Marnia según los cuales pueden darse por terminadas las operaciones militares de los franceses en el territorio de Beni-Snassen las cuales han tenido excelentes éxitos.

## NOTICIAS VARIAS

### El terrorismo en Barcelona

#### Suspensión de garantías.-Instrucciones.

En vista de las anormales circunstancias porque atraviesa Barcelona el Consejo de Ministros acordó suspender allí, parte de las garantías constitucionales.

El Sr. Maura estuvo en Palacio

poniendo a la firma de S. M. el oportuno decreto.

Inmediatamente se telegrafió a las autoridades.

Los Ministros de la Gobernación y de la Guerra han conferenciado telefónicamente con el Gobernador y Capitán general, dándoles instrucciones.

### Fallecimiento de Virgili.-El entierro.-La bomba.

Como se suponía dada la gravedad de sus heridas ha fallecido el infeliz Juan Virgili que cogió la bomba de la calle de San Pedro.

El finado deja una niña pequeña y un niño que prohijó.

El Ayuntamiento costeará el entierro y socorrerá a la viuda y huérfanos.

Se dice que la bomba era una granada Krupp, cargada de dinamita.

### De Marina

#### Los servicios de la Armada.-Prórroga

No siendo posible reorganizar los servicios por premura de tiempo, el General Ferrandiz ha puesto a la firma de S. M. un decreto prorrogando por un mes la organización actual de los servicios de la Armada.

### Consejo extraordinario

#### Reservas.-Voto a Maura

Inesperadamente, se reunieron anoche los ministros en Consejo.

A la salida se mostraron muy reservados, diciendo que habían concedido un voto de confianza al Presidente para la adopción de ciertas garantías.

También parece que se ocuparon de los asuntos de Marruecos.

### Revolucion en Nicaragua

#### Sublevación de los indios.-Desembarco de fuerzas.

Cablegrafian desde Bluefields (Nicaragua) que los indios se han sublevado contra el Presidente Zelaya.

Las fuerzas son impotentes para contener la insurrección.

En vista de la gravedad de las circunstancias los buques ingleses han desembarcado tropas para proteger las vidas y haciendas de los extranjeros.

Diversos barcos de guerra de otras naciones se encaminan a Bluefields.

### Defunción

Ha fallecido el Sr. Conde de Andino.

### Visita

El «Journal» asegura que el Presidente de la República Mr. Fallieres, el Presidente del Consejo y el ministro de la Guerra General Pi-quant, irán a Madrid en el próximo mes de Mayo, con objeto de hacer una visita a Don Alfonso.

### Un antipatriota

Se ha recibido un telegrama de Vitoria comunicando que durante el curso de una reunión que se celebraba en el Centro Vasco, un joven pronunció un discurso de tonos antipatrióticos.

El delegado del Gobernador que asistía al acto, lo suspendió inmediatamente.

El Gobernador ha ordenado la clausura del centro.

Todos los periódicos de Vitoria protestan de las palabras del orador al que califican de loco.

### Cuarteles

Asegúrese en los centros militares que muy en breve se celebrará un concurso para la construcción de cuarteles bajo la inspección de los ingenieros militares.

### El Parlamento japonés

La proua inglesa comenta favorablemente el discurso del Mikado en la sesión de apertura de la Dieta.

En él insiste sobre la trascendencia de la alianza con Inglaterra y la imperiosa necesidad de mantener relaciones amistosas con los Estados Unidos.

En el documento se habla de la adopción de medidas energicas para resolver las dificultades con China y de las fronteras de Manchuria y Corea.

### El hambre

En la provincia de Kazan reina espantosa miseria.

Se teme que millares de personas mueran de inanición.

En Odesa vuelven los desordenes provocados por los obreros.

### Persia

El Shah y sus Ministros han jurado solemnemente sobre el Corán observar las Leyes Constitucionales del reino.

### Incendio

En un local destinado a exhibiciones cinematográficas en esta corte se ha declarado un violento incendio que ha reducido a cenizas la instalación.

No ha habido desgracias personales.

El hormigón de cemento armado se presta económicamente a todas las construcciones de establos y caballerizas que se quieran construir.

En los corrales para la cría de ganado, sea de la clase que fuere, y en toda construcción, destinada, en general, tanto para cuadrúpedos como para aves, el cemento armado tiene la ventaja de prestarse lo mismo a las construcciones de estilo rústico que a las del más refinado gusto arquitectónico. (fig. 3).

Aparte de todo lo apuntado, el cemento armado es ventajoso, porque las obras construidas con él son susceptibles de reformarse económicamente y en cualquier tiempo, lo que no se consigue sin grandes desembolsos, cuando se emplean otros materiales.

## Para los niños pobres

D. Carlos del Corral, 1 casa de campo, 1 arca de Noé y 1 organillo.

Un Sr. que oculta su nombre, 2 caballos, 1 reloj, 1 juego de café, 1 barco y 1 ferro-carril.

Sra. de Vazquez Maquiera, 1 sable, 1 caballo, 1 barco de vela y 1 casa de campo.

Los de la Hig-lif, 1 hornilla económica con tres cacerolas, 2 juegos de bolas, 2 jueguecitos de peines, 1 sonajero, 1 reloj, 2 pelotas, 1 pistola, 1 estuche de lápices, 1 locomotora, 1 cubierto, 2 cajas para lápices, 1 barrita automática, 2 payasos mecánicos, un clown sonajero, 1 juego cerveza, dos trompetas y 2 tambores.

Pepito y Encarnita Alba, 4 cochecitos, 2 cañones, 2 locomotoras, 1 torno, y una bomba, todo de metal.

### SECCION OFICIAL

## Junta de Arbitrios

### ANUNCIO

Esta Junta ha acordado crear una clase de labores de orden superior para la mujer, cuya clase queda afecta a la Escuela de Artes y Oficios y se dará provisionalmente en el Colegio de parvulos que dirige D.ª Purificación Martínez en el Polígono.

Las Señoritas que deseen concurrir a ella han de tener mas de doce años de edad y solicitar su matricula en la secretaria de la expresada Escuela.

Melilla 24 Diciembre 1907.—El Vocal Secretario, Emilio Marmol.

### Escuela de Artes y Oficios de Melilla

### ANUNCIO

Ampliada la enseñanza de esta Escuela a la clase de labores para señoritas, queda abierta la matricula para dicha enseñanza, cuyas clases darán principio el día 7 de Enero.

Horas de oficina de 8 a 1 de la mañana y 6 a 8 de la noche.

Gran Capitán 1 principal.

Melilla 22 de Diciembre 1907.—El Director, Alejandro R. Borlado.

### SE DESEA

una oriada en la calle de Ledesma núm. 2.

81 Folletín de EL TELEGRAMA DEL RIF

A. DUMAS (PADRE)

## EL HIJO DEL ASESINO

no obstante, pero como al través de densa niebla, lo que pasaba en torno de él, y aun le hizo despertar los adormecidos sentidos y la fuerza de defenderse, un incidente trivialísimo comparado con los acontecimientos de que acababa de ser la víctima, fué el caso, que al través de la puerta, que dejaban entreabierta los entrantes y salientes, percibió un joven curioso que, para dominar la escena y contemplar a su sabor al criminal, se había encaramado a una rama de la famosa higuera, que se torcía y casi se desgajaba bajo el peso del atrevido.

Esto atentado a su propiedad pareció al ex-capataz más monstruoso que el menosprecio y los maltratados que había sido víctima.

—¡Ah mono maldito! gritó; como no te bajas al punto, te llevas una granizada de coscorrones, ¡Bájate, te digo!

Y volviéndose hacia los que le custodiaban, añadió:

—Es una infamia atar de esta suerte a un inocente mientras la chusma de esta tierra le dilapida sus bienes y rompe sus árboles.

La expresión *chusma* levantó un fuerte murmullo entre los asistentes.

En cuanto a soltar al que la pronunciara, ni por osas, por mucho que Mileta, fuera de sí, uniera sus instancias a la petición de su amo.

Aquella pequeña explosión de cólera produjo en Coumbes el efecto que una sangría en un herido; refrescó el cerebro que empezó a percibir más sanamente la situación.

El excapataz continuaba temblando; no era más dueño que antes de reprimir la exasperación de su sistema nervioso; pero en vez de rogar inútilmente; empezó a dar razones plausibles de su

inocencia, y, por la vez primera, pronunció el nombre de Mario.

Si Mileta quedó llena de espanto al enterarse de la terrible acusación que pesaba sobre su amo; su desesperación no tuvo límites cuando oyó a Coumbes echar al joven toda la responsabilidad del crimen; y cuenta que su desesperación no se tradujo en gritos y lágrimas como pudiera haber sucedido en una mujer del norte; no, su apacible y dulce fisonomía adquirió una terrible expresión de amenaza, los ojos le relampaguearon, y, con las ventanas de la nariz dilatadas, trémulos los labios y olvidado en un segundo los veinte años de respetuosa inferioridad en la cual viviera, así como su profundo afecto y su gratitud por Coumbes, se abrió paso al través de la triple valla de curiosos que rodeaban a este último, y colocándose enfrente de él en medio del corro y como si no pudiese dar crédito a lo que oído había, exclamó:

—En nombre de Dios Nuestro Señor, ¿qué está usted diciendo ahí? Repítalo

usted, pues de seguro he comprendido malamente.

Coumbes bajó la cabeza a esta interrogación, precursora de la tormenta que empezaba a rugir en las entrañas maternales.

El respeto humano y el sentido moral sostuvieron, en el ex-capataz, una corta lucha con su egoísmo; pero el instinto de conservación, incontrastable en él, recobró inmediatamente su imperio.

—En este mundo cada cual mira por su provecho, profirió Coumbes. Que diga que le ha matado en rifa y que se desenreda con los jueces, es negocio suyo y no mío. En resumidas cuentas, Mario no es hijo mío.

Al pronunciar estas palabras, Coumbes clavó los ojos en Mileta, en la esperanza de que el pudor de la mujer impondría silencio a la madre.

—¡Oh! no, en verdad no es hijo de usted, repuso la pobre mujer fuera de sí y con voz vibrante, y porque no lo es, no imputaría cobardemente a un

**Consejo en Palacio**

Se ha celebrado el acostumbrado Consejo en Palacio bajo la presidencia del Rey.

El asunto tratado con más detenimiento fué el de Barcelona.

D. Alfonso lamentó de modo muy expresivo la anómala situación por que atraviesa la capital catalana y dió su aprobación á las medidas propuestas para reprimir el terrorismo.

**Weyler á Palacio**

Durante el Consejo llegó á Palacio el General Weyler.

Esta visita ha sido muy comentada.

Se dice que fué llamado para proponerle marchar á Barcelona.

Al salir del Consejo negaron los ministros fuese cierta la proposición.

**REPRODUCCION DELATORA**

**"EL HOMBRE DESCUARTIZADO"**

Comunican de París, que un azar que diríase ha sido dispuesto por la Providencia, acaba de poner á la justicia sobre las huellas de un crimen sensacional cometido á fines de 1900.

El 4 de Diciembre de dicho año, unos escolares encontraron en unos desmontes de la calle Platières, en Monilmontat, un enorme paquete que contenía una cabeza, disecada completamente, y de la cual habían sido arrancados la nariz y los labios, con el fin evidente de despistar á la justicia.

La cabeza estaba cortada á coron; en la base del cráneo presentaba una espantosa herida; los ojos estaban cerrados; las cejas, que el asesino ó asesinos no habían podido arrancar por falta de tiempo, eran rubias. No obstante la espantosa mutilación de que habían sido objeto los labios, advertíase fácilmente que debían ser bastante prominentes.

El siniestro paquete de la calle Platières, contenía, además, dos piernas desarticuladas por las rodillas y dos brazos seccionados por el hombro.

Los brazos eran de un joven de diez y ocho á veinticuatro años, que seguramente no pertenecía á la clase obrera.

El mismo día fué encontrado otro paquete detrás de la puerta del inmueble señalado con el número 205 del faubourg Saint-Denis.

Era la otra parte del cadáver; un tronco humano abierto por la mitad y desprovisto de entrañas, así como de otras partes esenciales, que habían sido arrancadas para restar medios á la identificación.

Durante mucho tiempo estuvo empeñada la Policía en diligencias y averiguaciones, sin resultado alguno, en vista de lo cual los magistrados optaron por fotografiar los tristes despojos, de los cuales existen, además, esparcidos por toda Francia un cierto número de vaciados en yeso ó cera.

Hace algunos días, un comerciante llamado M. Saiget entró en un barracón de feria, quedando sorprendido al ver ante sí uno de los indicados vaciados en cera, que representaba la cabeza del «Hombre cortado en pedazos».

Preso de una viva emoción, M. Saiget acababa, según decía, de reconocer en aquella reproducción los rasgos de su hermano menor, Eduardo, que desapareció, hace siete años.

Basándose en la fidelidad del molde, M. Saiget ha descubierto una cicatriz muy característica de una herida que su hermano tenía en la cara.

M. Saiget ha puesto en conocimiento de las autoridades ese descubrimiento, que acaso dará la clave de un crimen sensacional, cuya víctima, como los asesinos, eran desconocidos.

**Gran ocasión**

Se realizan una infinidad de ropas hechas y en corte, sombreros, gorras, calzado y paraguas y otras difíciles de enumerar, á precios sumamente reducidos.

En la Marina, antiguo café de la Viuda de Marfil.

**SE VENDE**

una casa en el barrio del Carmen, con ocho habitaciones, cocina y patio. Castelar, 34, informarán.

**Bazar de La Unión**

Edificio del Economato Militar piso alto y la Estrella Oriental, San Miguel 26  
**DAVID J. MELUL**

Suplica á su numerosa y distinguida clientela se sirva visitar dichos Establecimientos en la seguridad de que ha de ver colmados sus deseos.

Teniendo que proceder á la instalación de mi nuevo Establecimiento

**BAZAR REINA VICTORIA**

se realizan muchos géneros á precios increíbles por lo económicos, tales como capas, abrigos y boas, abrigos para caballeros y niños, trajes para niños, desde 3 pesetas en adelante, cortes de trajes para caballeros, desde 7 pesetas, é infinidad de artículos difíciles de enumerar.

Además ofrezco un completo y variado surtido en tejidos de todas clases, perfumería, quincalla, loza y cristal, batería de cocina, muebles de Viena y españoles, juguetes y caprichos para regalos, encajes, bordados, cintas, agremados, paños y peluch.

Para la presente temporada se acaba de recibir un gran surtido en lanas inglesas para trajes de Señoras y Caballeros, así como boas y abrigos de última novedad, mantas y bayetas, franelas y pañuelos, toquillas, mantones y gorras.

**NOTICIAS**

**Junta de Arbitrios**

Ayer tarde celebró sesión para que se posesionaran los nuevos vocales á quienes sus compañeros dispensaron cariñosa acogida.

**Cultos**

Hoy á las ocho y treinta se celebra la misa de Comunión de la Asociación del Sagrado Corazón, quedando el Santísimo expuesto hasta las doce.

Los Ejercicios tendrán lugar á las seis de la tarde, y durante ellos lucirá la instalación eléctrica del Nacimiento.

**Misas**

Todas las que se celebran hoy de 9 á 11 en el altar del Carmen serán aplicadas por el alma de la Sra. Doña Elisa Suero, Viuda de la Cuadra (q. e. d.)

**El Tesoro Escondido**

Este acreditado establecimiento ha terminado su traslado al barrio Reina Victoria calle de Granada.

Dentro de breves días podrá ofrecer á su clientela las últimas novedades que ha recibido de París y de Londres.

**Accidente**

El niño Juan Ruiz estuvo ayer á punto de perder la vida á causa de una imprudencia propia de su edad. Hallándose en una vagoneta de las que en el muelle militar hay para las obras del puerto arrancó aquella cayendo el muchacho y siendo enjido por una de las ruedas.

Conducido al Puesto de Socorro por un cabo y dos marineros de la Compañía de Mar, se le apreció una herida contusa en la región maleolar.

**Esponsales**

Los celebraron anteayer la bella señora Doña Concha Maroto y el bizarro Comandante de Infantería Don Leoncio Moratino.

La boda tendrá lugar muy en breve.

**El "Maria de Molina,"**

En la mañana de ayer fué á la Mar Chica este cañonero, regresando por la tarde.

**El "Tel,"**

Llegó procedente de Orán con 26 pasajeros para nuestra plaza, de ellos 12 hebrosos y 10 moros.

**Detenidos**

En el arresto ingresaron ayer tres moros por haber cometido diferentes faltas.

**Función Infantil**

Gracias á la amabilidad del empresario Sr. Salinas, que se apresuró á acceder á los deseos de una comisión de la Junta de Arbitrios, los niños de las escuelas públicas tuvieron una buena tarde, admirando las preciosas películas que los fueron exhibidas en el teatro Alcántara.

La fiesta, como dedicada á la infancia, fué simpática en extremo, mere-

ciendo el Sr. Salinas y la Junta de Arbitrios aplausos que con mucho gusto les enviamos.

**ÚLTIMA HORA**

(POR EL CABLE)  
De nuestro corresponsal en Agencia Fabra Cruz

**Don Alfonso ha firmado un Real Decreto concediendo la Gran Cruz blanca del Mérito Militar al Auditor General del Cuerpo Jurídico y Fiscal del Tribunal Supremo de Justicia D. Javier Ugarte.**

**El Rey**

Hoy ha estado D. Alfonso en la Iglesia del Buen Suceso con motivo de los funerales del General Contreras.

**Alezaba tomada**

En París se ha recibido un telegrama del Almirante Philibert, anunciando que las tropas francesas se han apoderado de la alezaba de Mediuna, que constituye una excelente posición estratégica.

Los franceses han tenido un spahi muerto y tres heridos.

La resistencia opuesta por los indígenas ha sido muy débil.

**Cambios del 2**

París . . . . . 13,10  
Londres . . . . . 28'43

**Almacenes de maderas**

DE **RAFAEL GARCIA**

Esta antigua y acreditada casa acaba de recibir un importante cargamento de MADERAS DE PINO ROJO en tablones y viguetas de varias dimensiones, cuya calidad de inmejorable calidad ofrece á precios sumamente ventajosos y hasta hoy desconocidos en la Plaza y que pueden competir con los que de ordinario vienen cotizándose en Málaga.

**DOMICILIOS**

Castelar 38, (Barrio del Carmen) y Avenida de Martínez Campos 3, (Peligro).

**Relojería Alemana**

DE **Pablo Rettschlag**

General Margallo, 19

El dueño de este nuevo establecimiento saluda al público y ofrece su taller de composturas.

Se hacen toda clase de composturas por difíciles que sean, tanto de relojes como de cajas de música y máquinas de escribir.

Se empapanan cajas de acero.

Se garantizan las composturas por un año.

**GENERAL MARGALLO, 19**

**Traslado**

La Profesora en Partos, Titular de la Plaza, Doña Matilde Galvo ha trasladado su domicilio á la calle del Carmen núm. 2, al lado de la fotografía del Sr. Peso.

**Carpintería y Ebanistería**

DE **José Alba Castillo**

29--ALTA--29

Puntualidad, economía y esmero en las construcciones de toda clase de muebles y obras.

Especialidad en muebles de lujo.

Depósito de toda clase de molduras para muebles y decorado de habitación.

pas de palo santo, orable, caoba, cedro, nogal y cocomoro.

**A las señoritas**

Para aquellas que quieran aprender en muy poco tiempo la pintura imitación á bordado, óleo y pintura artística, queda abierta una clase especial en la cual se garantiza la enseñanza.

Iglesia, núm. 4.

**¡Alto! ¡Melillenses!**

El comerciante de esta plaza Julio Sanchez Agosto, ha hecho una gran rebaja de precios en los mejores vinos puros de uva que son verdaderos los tiene por su buena calidad.

Los precios son los siguientes:

Vino Jerez Pálido, arroba . . . 10'50  
Id. Ambar, id . . . . . 8'00  
Id. Pasto Oro, id. . . . . 9'00  
Id. Manzanares Blanco 1.<sup>a</sup> . . . 6'50  
Id. Tinto Valdepeñas Extremo . . 7'00  
Id. id. id. 1.<sup>a</sup> . . . . . 6'50  
Id. id. Manzanares 1.<sup>a</sup> . . . . . 6'00  
Id. Dulce Moscatel dos años, Extra. . . . . 14'00  
Id. id. id. 2 años, 1.<sup>a</sup> . . . . . 12'00  
Id. id. id. 2 años, 2.<sup>a</sup> . . . . . 9'00  
1 docena botellas vino Moscatel, 2 años . . . . . 9'00  
1 id. id. Jerez Pálido . . . . . 9'75  
1 id. id. Saco Ambar . . . . . 9'50  
Vinagre yema, arroba . . . . . 6'50  
Idem primera, id. . . . . 4'00  
Idem segunda, id. . . . . 3'50  
Aguardiente de vino, litro . . . 1'75

Todas estas clases se venden al detal y se sirven á domicilio desde una arroba y docena en adelante.

Los pagos son al contado.

No equivóquense. BARRACA ALMÉRIBENSE, situada en la playa de San Lorenzo.

Para los pedidos en la Plaza de Abastos, frente al mercado de huevos, en las casetas núms. 57 y 59.

**Para Reyes! Para Reyes!**

**"EL REGULADOR,"**

MALPARTIDA HERMANOS

S. en C.

No comprar juguetes sin antes admirar el grandioso surtido que procedente de Alemania ha recibido últimamente esta casa para las próximas fiestas de Reyes.

Caprichosos objetos para ambos sexos, desde 0'10 á 100 pesetas.

Exposición permanente en todo el establecimiento y escaparates, por lo que visitándolo se convencerán de las variadas existencias con que cuenta.

**Antonio Botella**

PLAZA DE DOÑA ADRIANA NÚMERO 12

Turrón de Jijona . . . . . 3'75  
Idem de Alicante . . . . . 3'50  
Idem de yema . . . . . 3'00  
Peladillas finas de Alicante . . . 3'50  
Piña y avellana . . . . . 3'00  
Caramelos . . . . . 2'50  
Jamones andorranos piezas enteras . . . . . 4'25  
Salchichón de Vich . . . . . 6'00  
Idem de Prolongo . . . . . 6'00  
Longaniza extremeña . . . . . 3'50  
Chorizos extremeños . . . . . 2'25  
Queso Roquefort . . . . . 4'00  
Id. Gruyère . . . . . 3'00  
Pasas racimales . . . . . 1'50  
Ciruelas pasas . . . . . 70  
Higos verdejos . . . . . 40  
Garbanzos de Castilla . . . . . 1'20  
Idem idem . . . . . 1'00  
Mantequilla danesa . . . . . 4'50  
Latas de una libra . . . . . 2'15  
Id. de media libra . . . . . 1'25

**اعلام**

طبيب ما هو اسمه ميشيل مارتو يندارى

جرح الارواح بخصرنا مرض القلب والربوة

ويتبع ذلك في اليوم سائقين من

الساعة الذرية من الزوال الى الساعة الرابعة

ويقبض اجرة لكل مرة نصب وريال بشرط

تعجيلها استقراره بزنقة ستطيكو بمليانية

**TRADUCCION**

**Enfermedades del corazón**

Y APARATO RESPIRATORIO

POR EL MEDICO MILITAR

**M. MORENO**

Consulta de pago, de 2 á 4

Calle de Santiago, número 3, pral. izqda.

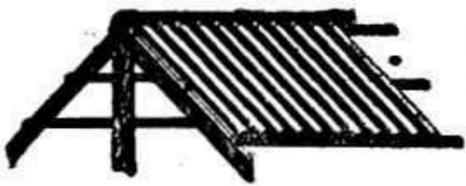
# CLEMENTE Y CANO

Agencia de Transportes y de Aduanas

Málaga y Melilla

Servicio combinado entre Málaga, Melilla y Menores, á precios reducidos. Agentes de la casa **Hijos de Yuda Orfila y Cera** de Barcelona, y de **Don Francisco Visconti Morata**, de Alicante, á cuyos señores podían consignar las mercancías los señores clientes que gusten utilizar nuestros servicios combinados con las referidas plazas.

## TEJAS ONDULADAS IMPERMEABLES CON PATENTE DE INVENCION DE VIDAL Y COMPAÑIA



Despacho: *Lladó, 1.—Barcelona*

Es el mejor y más económico de los sistemas conocidos de cubiertas, por el gran ahorro de material y de jornales.

Tejas de clase A., 3'00 Ptas. metro cuadrado.  
Precios: H. 2'00 C. 1'00

Las mismas tejas pintadas, aumentan en 0'25 ó 0'50 pesetas el metro cuadrado, según se pinten por una ó por las dos caras. Cada dos tejas cubren un metro cuadrado.

PIDANSE CATALOGOS

## SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial

Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafargue

### Ramirez y Fernandez

Almacenes, Fábrica y Oficinas: *Carlos de Arellano.—MELILLA*

## Quinta de 1908

La Sociedad de seguros de Vida **MONTE BENEFICO**, rodina á metálico, á los jóvenes próximos á sortear en dicho reemplazo, y en ventajosísimas condiciones. A los padres previsores les es factible la liberación de sus hijos desde que cumplen 5 años de edad en adelante, pagando primas más reducidas, según la edad de cada uno y en plazos á voluntad.

Además se dedica esta Sociedad á la creación de dotes de casamiento que se entregan al contraer matrimonio las aseguradas, como asimismo á la constitución en 12 años de capitales de relativa importancia.

Esta Sociedad tiene constituido el depósito que para garantía de los asegurados previene el artículo 43 de la Ley de Presupuestos, de 1898.

Se remiten gratuitamente tarifas y condiciones á quien las solicite de la Dirección de la Sociedad, San Andrés 160, La Coruña; ó al Representante en Melilla y menores de Africa, D. José Arza Castro, P. Lerchundi, 27 Melilla.

## LA AFRICANA

es la fonda que goza de más reputación en Melilla. El lujo, la elegancia y la economía son los distintivos de esta casa.

Las infinitas personas que han tenido la fortuna de hospedarse en esta fonda, se hacen lenguas de las comodidades, excelentes trato y succulentas comidas que han disfrutado en la

Fonda LA AFRICANA

—DE—

Emilio Segovia

JARDINES NUM. 7, (MANTELETZ)

Mil pesetas al que presente cap-

sulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, farmacia

## Economato militar

Últimos géneros llegados

Mantecados de Antequera . . . . .	Kilo	3'30
Roscos de viño . . . . .		3'50
Alfajores . . . . .		4'00
Turrón de Jijona . . . . .		3'75
Id. id. de Alicante . . . . .		3'50
Id. id. de Guirache . . . . .		3'75
Pastoles «Gloria» con yema . . . . .		3'50
Almendra garrapiñada . . . . .		4'00
Paladillas de Alcoy . . . . .	Paqueta	1'50
Piñones . . . . .		1'25
Guayaba . . . . .	Caja	2'75
Carne de membrillo . . . . .	Kilo	1'80
Papas en estuches de lujo . . . . .	Caja	3'00
Higos secos . . . . .	Sereto	3'75
Queso Gruyer . . . . .	Kilo	3'00
Galantinas, en medias latas . . . . .	Lata	3'75
Id. en cuartas id. . . . .		0'75
Cabeza de jabón en medias latas . . . . .		1'80
Sandwich, en cuartas latas . . . . .		0'60
Lengua de buey en octavas id. . . . .		0'55
Botifarra catalana . . . . .	Kilo	7'50
Champagne Moët & Chandon. Botella . . . . .		9'00
Id. en medias botellas . . . . .		4'75

## La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas  
SAN MIGUEL 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y Túnel de Plaza de Armas.

## La Ibérica

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

## Almacen de Saldos

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristál, ferreteria y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

MARGALLO, 29 (Polígono)

## COMPANIA TRASATLANTICA ESPANOLA

### Avisos importantes

REBAJAS EN LOS FLETES DE EXPORTACION.—La Compañía hace rebajas de un 30 0/0 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria, Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes.

SERVICIOS COMERCIALES.—La sección que estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestraciones que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Hay que pedir con anticipación el hueco que deseen los señores cargadores, tanto para pasajes como para cargas.

Se expenden billetes y conocimientos directos desde Almería.

Documentos que necesitan presentar los pasajeros que deseen marchar al extranjero y sin los cuales no se les permite el embarque.

- 1.º Cédula personal para todos los mayores de 14 años.
- 2.º Los varones y mujeres solteras, hasta la edad de 23 años, una autorización de sus padres ó tutores otorgada ante Notario público ó ante el Alcalde del pueblo de su vecindad. Este documento no es necesario cuando vayan en compañía de sus padres, pero en todo caso las mujeres solteras han de presentar un certificado que acredite su estado de soltería.
- 3.º Partida de bautismo para todos los varones y mujeres solteros.
- 4.º Los varones de 15 á 20 años, no pueden embarcar sin presentar un certificado que acredite haber consignado en la Caja de Depósito la suma de 1.500 pesetas á las resultas de la quinta, según previene la ley.
- 5.º Los varones de 20 á 40 años, han de presentar la licencia absoluta si son licencias definitivas.
- Los que pertenezcan á la reserva ó á la clase de reclutas disponibles han de presentar un permiso del Cap.º General del distrito respectivo autorizándole para efectuar su embarque ó ausentarse de la Península.
- 6.º Las mujeres casadas que no vayan acompañadas de sus maridos han de presentar un permiso de este, visado por la Alcaldía del pueblo de su vecindad ó por Notario, siendo en la Capital.
- 7.º Partida de casamiento para los matrimonios.
- 8.º Partida de viudedad para las viudas.
- 9.º Certificado de buena conducta expedido por la Alcaldía de su residencia con las señas personales para todos los individuos mayores de 14 años.
- 10.º Certificado de no estar procesados expedido por el Jurgado del pueblo donde residan, para todos los mayores de 14 años, ó de la Audiencia siendo en la Capital.
- 11.º Cuando el pasaje sea para New-York, Puerto Rico, Cuba y Filipinas, es preciso un certificado de vacunación expedido en el puerto de embarque por los médicos que designen los respectivos Consules.

### Seguros Marítimos

Se admiten por vapores y veleros á primas reducidas, por las importantes Compañías **British And Foreign Marine, Lóndres.**

Aurora, Bilbao.—Lloid Internacional, Berlin

Representante: Adalberto Ruiz, Almería. Boulevard, 46.

## Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879.

### Herederos de Juan Alonso

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20.

—MÁLAGA—

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinotes.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios:

LUIS ESTRADA; Alonso Martínez 6, principal derecha.

## PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

Deficiencia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, faras, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España, y en el extranjero.

### Acanthea Virilis

Poliglicerofosfatada Bonald.—Medicamento antineurastónico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios, óseo muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del viño de Acanthea, pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorguera), 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

### Elixir antibacilar BONALD

DR

*Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico*  
Combate las enfermedades del pecho.

Taberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.